

AVISO DE PRIVACIDAD SIMPLIFICADO

NÚMERO: APS-BM-A13-001-0

Náhuatl de la Huasteca | Maya | Tzeltal

(TRANSPARENCIA, ACCESO A LA INFORMACIÓN
Y EJERCICIO DE DERECHOS ARCO)

Náhuatl de
la Huasteca

TLAMACHILTILI TLEN AMO MUAJKIJ UELIS KIXMATIS UAN KENKATSANMOCHIUAS

TLAPOUALI: APS-BM-A13-001-0

(TRANSPARENCIA, ACCESO A LA INFORMACIÓN
Y EJERCICIO DE DERECHOS ARCO)

I. RESPONSABLE:

Banco de México

II. UNIDAD ADMINISTRATIVA:

Unidad de Transparencia

Banco de México, es responsable de la protección y el tratamiento de los datos personales que recabe. Dichos datos podrán ser utilizados para las finalidades que a continuación se enuncian:

1. Recabar y difundir la información que debe ser publicada en cumplimiento a obligaciones de transparencia de oficio, previstas en las disposiciones aplicables en materia de transparencia.
2. Auxiliar y orientar a los usuarios en la elaboración de solicitudes de acceso a la información pública y el ejercicio del derecho a la protección de datos personales.
3. Recibir y gestionar las solicitudes de acceso a la información pública y las correspondientes al ejercicio de los derechos ARCO (Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición); realizar los trámites internos necesarios para la atención de dichas solicitudes, incluido, en su caso, el procedimiento legal para llevar a cabo la clasificación o desclasificación de información, la declaración de incompetencia, la declaración de inexistencia de información o datos personales, o bien el pronunciamiento en que se niegue por cualquier causa el ejercicio de alguno de los derechos ARCO.
4. Establecer mecanismos para asegurar que los datos personales solo se entreguen a su titular o su representante debidamente acreditados.
5. Efectuar las notificaciones a los usuarios.

I. TLACHIJKETL:

Kaltominajukuili Mexko

II. APAMOTLACHIUA:

Kalkotlaixnextilisti

Ni Kalkotomiajukuili Mexko, kipia tenextilisen tlatepanitali uan kinkuitluisen nochitlachiuallistli tlen kipia ka ixnexcayotl tlen kipiaj pan imakoj. Ni iyolmelauallistli uelis motekiuisen kemaj mochiuas ni tlamantli tlen nikaj moijkuilouan:

1. Kiselisen uan teixnextilisen nochi tlamachitilistli kemaj mu ixnextisnochij tlenmochuia pan ni chankalko, kamaj tlanauatis ni tlajitoli Tlainextilistli.
2. Tikinj paleuis uan tikinnextilis maseualmenj tlen kitekian ken katsan mochiuas ni amatlajkuiloli apa ti tlatsintokas tlen tlake ti tlajtlani uan kipia mits iluisen kenkatsan ki kuitluisen inin inexcayotl.
3. Ti selis uantitlajtlanis ni amatlajkuiloli apa ti tlatsintokaj ma mits makakan tlamachitilisti tlen kinamikistijmatis tlen kijtous ARCO (Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición); tichiuas nochi tlen mitsiluisen kejpauelis mits paleuisen uan mitsmakasen nopaj amatlakuiloli, kepaj tijuiikas se kuali tlamachitili tlen ti tlatlankij, nokia mitsiluisen kanke uala nopaj tlanauatili apaj kitoua tlake uelis mochiuas uantlake amo uelis, kemaj amo uelis mitsmakasen tlenitlatsintokaj tlen kijtous ARCO.
4. Kikuallalisen nochi tlanextijkyotl uan kiampaj mu temachis tlen temajtilijtok se maseuali uan kichuiuasen makimajkakan ijtekoj o itlayajkankaj tlen kinamikij.
5. Nochitlenmochiua kipiaj kiiniluisen ni maseuamen tlen kiteuian.
6. Kiukasen nochi amatlajkuilolij tlen ki selitiasen tlen nochi akijyamentlanij, tlan mitsmakaken tlaketitlatlankij, keski ipatin tlen mochikij uan

6. Llevar un registro de las solicitudes recibidas, las respuestas, resultados, costos de reproducción y envío, y generar las estadísticas correspondientes, en los términos previstos en las disposiciones aplicables. En dichas estadísticas los datos personales serán sometidos a un procedimiento previo de disociación, por lo que la información no estará asociada al titular de los datos personales y no será posible identificarlo.

7. Informar a los usuarios el monto de los costos a cubrir por la reproducción y envío de información y datos personales, con base en lo establecido en las disposiciones normativas aplicables.

8. Aplicar instrumentos de evaluación de calidad sobre la gestión de las solicitudes.

9. De igual forma, la información que se reciba puede ser usada para el ejercicio de las facultades del Banco de México en materia de supervisión de entidades financieras.

10. Para el cumplimiento de las demás obligaciones previstas en la legislación en materia de transparencia, acceso a la información pública y protección de datos personales.

11. Finalmente, en caso de que algún usuario proporcione alguno de los datos referidos en el numeral 2 del apartado V, del presente aviso de privacidad, estos serán utilizados para adoptar las medidas correspondientes conforme a la ley para la adecuada protección de sus derechos, y proveer las correspondientes medidas de accesibilidad.

Para las finalidades de tratamiento referidas, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 22 de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPPO), no se requiere recabar el consentimiento del titular.

tlankititlanken, uan nochi kikuilosen kepaj amo mokuapolosen, ketlajtoua ni tlanauatili. Pan nitlajkuiloli mokalakis ni ixnexcayotl pan se tlachialistli apa amo mitsiljuisen, uankejpa amo uelis moixmatis ni ajkayaitejko.

7. Kin machiltisen nochimaseualmej katli ki tekiuan keski ipatin kixtlauasen kemaj muchiuas uan motitlanis ni tlamachiltili, uan nojkia ixnexcayotl uan mochiuas kemaj mo nauatis pan tlajitoli amatlanauatili.

8. Mo chiuas katsan uelis mo kualtlalis nochi ne amatlajkuiloli.

9. Nojkia, nochi ne tlamachiltili tlen moselis uelis mo tekiuis tlen monekis pan kaltomin mexko kema monekis mo matis keski tomin mupia pan kaltominajukuilij.

10. Kejpa uelis mu chiuas nochi tlen monekiliaj pan nitlanauatili tlen tlasintokaj amatlanauatili tlaixnextilistli uan tlamachiltistli nochipaj ki kuitluisen ixnexcayotl.

11. Ya ka ti tlamisen, tlanse maseualij temakas ni ixnexcayotl atlij mu ijkuilo pan tlapouali 2 tlapanka V, tlen Inin tlamachiltistli, inin mutekiuis kemaj mo itaskatsan mo kuitluis nochi tlen se maseualij ixnexcayotl tlen kejpa tlatsintojka ni amatlanauatili uan mochiuas nochitlen elttokj pan ininmajko.

Nochi ixnexcayotl, katlij moijkilo nika tlapankaj V pan ni tlamachiltili uelis motekiuisen kemaj, ni amatlanauatili tlen tlatempoua tlajitoli 22 Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPPO), nikan kitoua ke amo monekis mits tlatlanisen tlan tinejkij ti te makas o amo mu tlaneneuilis kemaj kichiuasen.

III. AUTORIDADES, PODERES, ENTIDADES, ÓRGANOS U ORGANISMOS GUBERNAMENTALES DE LOS TRES ÓRDENES DE GOBIERNO, O PERSONAS FÍSICAS O MORALES, A LAS QUE SE TRANSFERIRÁN LOS DATOS PERSONALES RECABADOS:

Banco de México no realizará transferencias de los datos personales que recabe en términos del presente aviso de privacidad, salvo aquellas que sean necesarias para atender requerimientos de autoridades administrativas o judiciales competentes, incluido el organismo garante en materia de transparencia, acceso a la información y protección de datos personales; para atender los requerimientos que, en su caso, haga el auditor externo del Banco en ejercicio de sus facultades legales, y aquellas necesarias para el cumplimiento de otras obligaciones previstas en la ley.

Si desea conocer nuestro aviso de privacidad integral, lo podrá consultar en la página de internet (www.banxico.org.mx), en la sección “Ley de Transparencia”, subsección “Avisos de Privacidad”.

III. TEKITINIMEJ, ALTEPEMEJ MEXKOKALTLANAUATILPA, UAN SEKINOK KALNAUATYAMEJ TLEN EYIJ TLANAHUATILKAMEJ, TLEN TIKINMAJTILIS MO IXNEXCAYOTL.

Ni kaltominajukili Mexko amo uelis tepanoltilis o temajtilis ni iixnexcayotl tlenkipiaj pan inmakoj, kena uelis temakjtilis kemaj se tekitiketl tlanauatis makimakjtilij uan kejpa kikuultekiuis o kemaj seyok tlakuitlauijketl kinejkij kikuultekiuis uajka kejpa kena uelis temakasen ni ixnexcayotl nojkia kemaj mochiuas ni tlajtlanilistli de seyokjtlakuitlauijketl tlen kalkotomin, uankejpa uelis mosenkauas tlen tlanauatiaj ni amatlanauatilij.

Tlan ti nejki ti kixmatis tlentojuantin ti tlajtluan pan ni tlamachiltlistli, uelis ti tlachilis uan tipouas pani tepostlajkuiloli (www.banxico.org.mx) en la sección “Ley de Transparencia”, subsección “Avisos de Privacidad”.

Maya

U JAATS TS'ÍIBIL AVISO DE PRIVACIDAD

NÚMERO: APS-BM-A13-001-0

(U TS'AABAL K'AJÓOLBIL, U BÉEYTAL A K'ÁATIK
BA'AX A K'ÁAT A WOJÉELT YÉETEL U TS'AA
AL A PÁAJTALILO'OB KU K'ABATIK ARCO)

I. RESPONSABLE:

Banco de México

II. UNIDAD ADMINISTRATIVA:

Unidad de Transparencia

Banco de México, es responsable de la protección y el tratamiento de los datos personales que recabe. Dichos datos podrán ser utilizados para las finalidades que a continuación se enuncian:

1. Recabar y difundir la información que debe ser publicada en cumplimiento a obligaciones de transparencia de oficio, previstas en las disposiciones aplicables en materia de transparencia.
2. Auxiliar y orientar a los usuarios en la elaboración de solicitudes de acceso a la información pública y el ejercicio del derecho a la protección de datos personales.
3. Recibir y gestionar las solicitudes de acceso a la información pública y las correspondientes al ejercicio de los derechos ARCO (Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición); realizar los trámites internos necesarios para la atención de dichas solicitudes, incluido, en su caso, el procedimiento legal para llevar a cabo la clasificación o desclasificación de información, la declaración de incompetencia, la declaración de inexistencia de información o datos personales, o bien el pronunciamiento en que se niegue por cualquier causa el ejercicio de alguno de los derechos ARCO.
4. Establecer mecanismos para asegurar que los datos personales solo se entreguen a su titular o su representante debidamente acreditados.
5. Efectuar las notificaciones a los usuarios.

I. MÁAX JO'OLILTIK:

Banco de México

II. MÁAX MEYAJTIK:

Unidad de Transparencia

U meyaj Banco de México u kanáantik yéetel u táan óoltik u datos máak ku k'áatik. Le datosa' chéen ku k'ajóolta'al wáaj u beeta'al wáaba'ax yéetel wáa ku yúuchul le beya:

1. K'áat wáaj ts'aa k'ajóolbil ba'ax k'a'abet u yojéelta'al tumen jets'a'an ti' jump'éel nu'ukbesaj, je'ex u ya'alik a'almajt'anil yo'osal le ku ya'alal transparencia.
2. Áantaj yéetel tsool bix u beeta'al jump'éel solicitud ti' a wojéeltik wáa ba'ax yéetel u ts'aabal u páajtalil u kanáanta'a a datos.
3. Bix u k'aamal yéetel u táan óolta'al ba'ax ku k'ata'al wáaj le ku k'abatik solicitudes de acceso a la información pública yéetel páajtalilo'ob yaan u yil yéetel le ku ya'alal ARCO (Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición); meyajil u ti'al u núukta'al solicitud, bey xan wáa ka yaanak u ba'ateili' wáaj le ku ya'alal procedimiento legal uti'al tso'ol wáaj ma' datos, u ya'ala'al wáa ma' tu beel le meyajó, u núukta'al mina'an le ku k'ata'alo' wáaj le datoso', wáaj u ya'ala'al mun béeytal u ts'aabal mixba'al le beya' ku ts'elik u páajtalil wíinik yaan u yil yéetel ARCO.
4. U nu'ukbesa'al bix kun kanáantbil u datos máak, u ts'aabal chéen ti' u yuumil wáaj ti' je'elmáax ku ya'alik u béeyt u ts'abale'.
5. U ts'aabal ojéeltbil ti' máax ku k'áat wáaj le ku ya'alal usuarios.
6. U beeta'al jump'éel tsool yéetel tuláakal ba'ax ku k'aata'al wáa yéetel solicitudes ku k'aamal, ba'ax ku núukta'al, ba'ax ku taasik, bajux ku tojoltik u meyajil bey xan u tuxta'al, yéetel u beeta'al u estadísticasil, je'ex jeets'el tu nu'ukbesajil. K'a'ana'an u yáax ts'e'eel u datos

6. Llevar un registro de las solicitudes recibidas, las respuestas, resultados, costos de reproducción y envío, y generar las estadísticas correspondientes, en los términos previstos en las disposiciones aplicables. En dichas estadísticas los datos personales serán sometidos a un procedimiento previo de disociación, por lo que la información no estará asociada al titular de los datos personales y no será posible identificarlo.

7. Informar a los usuarios el monto de los costos a cubrir por la reproducción y envío de información y datos personales, con base en lo establecido en las disposiciones normativas aplicables.

8. Aplicar instrumentos de evaluación de calidad sobre la gestión de las solicitudes.

9. De igual forma, la información que se reciba puede ser usada para el ejercicio de las facultades del Banco de México en materia de supervisión de entidades financieras.

10. Para el cumplimiento de las demás obligaciones previstas en la legislación en materia de transparencia, acceso a la información pública y protección de datos personales.

11. Finalmente, en caso de que algún usuario proporcione alguno de los datos referidos en el numeral 2 del apartado V, del presente aviso de privacidad, estos serán utilizados para adoptar las medidas correspondientes conforme a la ley para la adecuada protección de sus derechos, y proveer las correspondientes medidas de accesibilidad.

Para las finalidades de tratamiento referidas, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 22 de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPSSO), no se requiere recabar el consentimiento del titular.

máak uti'al u beeta'al le estadísticaso', lebetike' mun béeyt u k'ajólta'al máax u yuumil tumen mun chíikpajal.

7. U ts'aabal k'ajóolbil ti' máax ku k'áat bajux u tojol u xaxta'al yéetel u tuxta'al ba'ax ku k'áatik yéetel datos, je'ex jeets'el ti' nu'ukbesajilo'ob.

8. U xak'alta'al wáaj ma'alob u meyajil yaan u yil yéetel solicitud'ob.

9. Ka'alik xan datos ku k'aamal u béeyt u xak'alta'al tumen Banco de México yo'osal u yila'al wáaj ma'alob yanik yéetel u jeel bancos.

10. Bey xan uti'al u jeel ba'alo'ob, je'ex uti'al u beeta'al ba'ax ku ya'alik nu'ukbesajilo'ob yo'osal transparencia, acceso a la información pública bey xan u kanáata'al u datos máak.

11. Ti' u ts'ooke', wáa yaan máax ku k'ubik u datos le ku ya'ala'al datos personales sensibles, unaj u kanáanta'al je'ex u ya'alik u noj a'almajt'anil uti'al u ma'alob táan óolta'al u páajtalil bey xan uti'al u ts'aabal u wojéelt wáa ku k'áatik.

Mixba'al ti' wáa máax u yuumil le datos' ma'táan u k'amik ka k'ajolta'al u datos je'ex jets'a'an ti' artículo 22 ti' Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPSSO).

III. AUTORIDADES, PODERES, ENTIDADES, ÓRGANOS U ORGANISMOS GUBERNAMENTALES DE LOS TRES ÓRDENES DE GOBIERNO, O PERSONAS FÍSICAS O MORALES, A LAS QUE SE TRANSFERIRÁN LOS DATOS PERSONALES RECABADOS:

Banco de México no realizará transferencias de los datos personales que recabe en términos del presente aviso de privacidad, salvo aquellas que sean necesarias para atender requerimientos de autoridades administrativas o judiciales competentes, incluido el organismo garante en materia de transparencia, acceso a la información y protección de datos personales; para atender los requerimientos que, en su caso, haga el auditor externo del Banco en ejercicio de sus facultades legales, y aquellas necesarias para el cumplimiento de otras obligaciones previstas en la ley.

Si desea conocer nuestro aviso de privacidad integral, lo podrá consultar en la página de internet (www.banxico.org.mx), en la sección “Ley de Transparencia”, subsección “Avisos de Privacidad”.

III. JO'OLPÓOPILO'OB YÉETEL TULÁAKAL MOYA'ALILO'OB, BEY XAN TULÁAKAL WÍINIK, WÁAJ MÚUCH' MÁAKO'OB U BÉEYT U K'UUBUL U DATOS MÁAK TI'OB:

Banco de Méxicoe' ma'táan u k'ubik ti' mixmáak u datos máak bey u ya'alik le ju'un aviso de privacidad, chéen le jach k'a'ana'an ti' jump'éel trámite wáaj juicio, bey xan wáa ku k'ata'al tumen u jo'olpóopil transparencia, acceso a la información yéetel protección de datos personales; chéen wáa ku k'ata'al tumen auditor wáaj máax xak'altik u meyaj le Bancoo' je'ex jeets'el ti' u noj a'almajt'anil u meyaj.

Wáa taak a k'ajóoltik tuláakal u ts'íibil k' aviso de privacidad wáaj integral u béeyt a kaxtik ti' u kúuchil internet (www.banxico.org.mx), ti' u jaatsil “Ley de Transparencia”, ka wóokol ti' “Avisos de Privacidad”.

Tseltal

SJUNIL YU'UN SKANANTAYEL BIILIL

YAJTALUL: APS-BM-A13-001-0

**(SJAMALAL, YOCHEL TA SJOJK'OYEL K'OP
SOK BINTI MUK' SK'OPLAL TA PASEL ARCO)**

I. RESPONSABLE:

Banco de México

II. UNIDAD

ADMINISTRATIVA:

Unidad de Transparencia

Banco de México, es responsable de la protección y el tratamiento de los datos personales que recabe. Dichos datos podrán ser utilizados para las finalidades que a continuación se enuncian:

1. Recabar y difundir la información que debe ser publicada en cumplimiento a obligaciones de transparencia de oficio, previstas en las disposiciones aplicables en materia de transparencia.
2. Auxiliar y orientar a los usuarios en la elaboración de solicitudes de acceso a la información pública y el ejercicio del derecho a la protección de datos personales.
3. Recibir y gestionar las solicitudes de acceso a la información pública y las correspondientes al ejercicio de los derechos ARCO (Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición); realizar los trámites internos necesarios para la atención de dichas solicitudes, incluido, en su caso, el procedimiento legal para llevar a cabo la clasificación o desclasificación de información, la declaración de incompetencia, la declaración de inexistencia de información o datos personales, o bien el pronunciamiento en que se niegue por cualquier causa el ejercicio de alguno de los derechos ARCO.
4. Establecer mecanismos para asegurar que los datos personales solo se entreguen a su titular o su representante debidamente acreditados.
5. Efectuar las notificaciones a los usuarios.

I. SWENTAINOJ :

Banco yu'un México

II. SNAIL XCHAJPANEL

JUNETIK:

Yak'el ta ilel te lekil a'telil

Te Banco yu'un México, ja' ay ta swenta skanantayel sok yilel te bin ut'il ta tundesel spisil te biililetik te tsobile. Te biililetike ya stak' yich' tundesel swenta te bin ya yich' ake'l ta ilel li'e:

1. Sts'obel sok spukel te bin ya sk'an ak'el ta na'el te jich bit'il ya sk'an ch'unel yu'un xchiknajtesel jun te jich nakal tey ta yanxan stsakoj sba ta swenta xchiknajtesel lekil a'telil.
2. Skoltayel ta spasel te sjunil k'anel ochel sok yilel spisil muk'ul chajpambil k'op sok te ska'nel kanantayel sok sk'ejel spisil te biililetike.
3. Stsakel sok sk'anel te sjunil k'ambajel yu'un ochel ta yilel te información pública sok yu'un xpastaj te binti muk' sk'oplal yu'un swenta ARCO (Ochibal, stojobtesel sok smakel sk'oplal); xchajpanel spisil te junetik te bin ya sk'an pasele yu'un smeltsanel spisil te sjunil k'ambajel, ja' nix jich te xchajpanel sok te a'tel jtuneletik te ay ta swenta xchajpanel wokolil yu'un ya xju' ta yilel ta xchajpal chajp te binti ska'n jojk'oyel, ja' nix jich te sjojk'oyel teme ya xju' ta yilel xchajpanel, sok yilel teme ay ma'yuk te binti ya yich' jojk'oyele, sok ja' nix jich k'anel sjunil te banti ya yal te maba chikan ta leel te bin ya sk'an jojk'oyele, sok nix te sjunil te banti ya yal te maba ya yich' chu'nel te bin ya sk'an chajpanele te muk' sk'oplale ARCO.
4. Yilel te bin ut'il xju' sleel te sjunil yu'un yilel skanantayel te biililetike ja' nax ya yich' ak'beyel te mach'a tsakal sbiil sok mach'a ak'bil ta swenta.
5. Ak'el ta na'el sok te mach'atik ya xtun yu'unuike.
6. Yilel ja'yeb sjunil k'ambajel tsakbilix yu'unike, te ja'yeb jak'bilixe, te jayeb stojol ya yich' ka'nel ta pasel sok ta stikunele sok ajtayel ta lek te jayebix

6. Llevar un registro de las solicitudes recibidas, las respuestas, resultados, costos de reproducción y envío, y generar las estadísticas correspondientes, en los términos previstos en las disposiciones aplicables. En dichas estadísticas los datos personales serán sometidos a un procedimiento previo de disociación, por lo que la información no estará asociada al titular de los datos personales y no será posible identificarlo.

7. Informar a los usuarios el monto de los costos a cubrir por la reproducción y envío de información y datos personales, con base en lo establecido en las disposiciones normativas aplicables.

8. Aplicar instrumentos de evaluación de calidad sobre la gestión de las solicitudes.

9. De igual forma, la información que se reciba puede ser usada para el ejercicio de las facultades del Banco de México en materia de supervisión de entidades financieras.

10. Para el cumplimiento de las demás obligaciones previstas en la legislación en materia de transparencia, acceso a la información pública y protección de datos personales.

11. Finalmente, en caso de que algún usuario proporcione alguno de los datos referidos en el numeral 2 del apartado V, del presente aviso de privacidad, estos serán utilizados para adoptar las medidas correspondientes conforme a la ley para la adecuada protección de sus derechos, y proveer las correspondientes medidas de accesibilidad.

Para las finalidades de tratamiento referidas, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 22 de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPSSO), no se requiere recabar el consentimiento del titular.

te pasbilixe te jich bit'il albil ta sjunil disposiciones generales. Te datos personales ya yich' ak'el ta yilel, te binti ak'bil ta na'el yu'un te mach'a ay ta swenta yak'ele, ini maba ay ta swenta te mach'a tskal sbile sok maba xju' ta na'el mach'a.

7. Ya yich' albeyel ja'yeb ya yich' tojel yu'un xchapasel sok stikunel te bin yich' cholel sk'oplal sok te sbiilike te jich bit'il albil sk'oplal ta pasele.

8. Ak'el ta pasel te a'tejibaletik yu'un sna'el teme lek pasbil te sjunil k'ambajele.

9. Ja' nix jich, te chapbilk'ope te xk'ot ta tsakele ya xju' ya stuntes teme jich ya sk'an te Banco yu'un México ta swenta yilel te entidades financieras.

10. Yu'un ya xju' ta ch'unel sok pasel te yantik te bin ya sk'an pasele te jich bit'il albil sk'oplal ta sjunil legislación ta swenta lekil a'telil, yu'un muk'ul yochibal chapbilk'ope sok skanantayel te biililetik.

11. Ta slajibal, teme ay jtul mach'a ya yak' te binti albil sk'oplal ta numeral 2 yu'un te apartado V, yu'un te aviso ini, ja' ini ya yich' tundesel te jich bit'il albil ta sjunil mantalil yu'un skanantayel ta lek te binti ya sk'an ich'el ta muk' ta stojol te mach'a ya stun sok yilel te bin útil ya xju' ochel ta yilel.

Yu'un yilel sok skanantayel te jich bit'il albil sk'oplal ta mantalil tsakal ta artículo 22 yu'un te sjunil mantalil sbiil Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPSSO), maba ya yich' jok'oyel te mach'a nakal sbiile.

III. AUTORIDADES, PODERES, ENTIDADES, ÓRGANOS U ORGANISMOS GUBERNAMENTALES DE LOS TRES ÓRDENES DE GOBIERNO, O PERSONAS FÍSICAS O MORALES, A LAS QUE SE TRANSFERIRÁN LOS DATOS PERSONALES RECABADOS:

Banco de México no realizará transferencias de los datos personales que recabe en términos del presente aviso de privacidad, salvo aquellas que sean necesarias para atender requerimientos de autoridades administrativas o judiciales competentes, incluido el organismo garante en materia de transparencia, acceso a la información y protección de datos personales; para atender los requerimientos que, en su caso, haga el auditor externo del Banco en ejercicio de sus facultades legales, y aquellas necesarias para el cumplimiento de otras obligaciones previstas en la ley.

Si desea conocer nuestro aviso de privacidad integral, lo podrá consultar en la página de internet (www.banxico.org.mx), en la sección “Ley de Transparencia”, subsección “Avisos de Privacidad”.

III. ATEJPATANETIK, SNAUL J-A'TELETIK, A'TELETIK TA STOJOL MUK'UL AJWALILETIK TA YOXEBAL KAJ A'TELIL YU'UN TE MUK'UL AJWALIL SOK TE MACH'ATIK YA YICH' KA'SESEL SPISIL TE DATOS PERSONALES TE TS'OBILE.

Te Banco yu'un México maba ya sk'ases te datos personales te jich bit'il albil li' ta aviso de privacidad, ja' nax teme ay ya yich' k'anel yu'un xchajpanel mulil teme jich ya yich' k'anele yu'un te a'teljtuneletike ta swenta xchajpanel junetik sok te atejtuneletik ta swenta xchajpanel mulil jich nix teme ja' ya sk'an te mach'atik ay ta swenta skanantayel sok yilel te datos personales, yu'un smeltsanel sok teme ja' ya sk'an te mach'a ay ta swenta yilel teme lek yakal ta spasel ya'tel te Banco teme ja te binti xju' spasele yu'un jich ya xk'ot ta pasel te binti albil ta sjunil mantalile.

Te me ya ak'an ya na'be sba te aviso yu'un privacidad integral, ya me xju' ya awil ta internet (www.banxico.org.mx), ta stojil “Ley de Transparencia”, subsección “Avisos de Privacidad”.